

## ABBONAMENTI

Esce tutti i giorni tranne le Domeniche.  
Udine a domicilio e nel Regno:  
Anno ..... L. 15  
Semestre ..... L. 8  
Trimestre ..... L. 4  
Per gli Stati dell'Unione postale:  
Anno ..... L. 20  
Semestre ..... L. 10  
Trimestre ..... L. 5  
Pagamenti anticipati.  
Un numero separato Centesimi 5.  
Direzione ed Amministrazione  
Via Prefettura N. 6.

# IL FRIULI

GIORNALE DEL POPOLO - ORGANO DELL'ASSOCIAZIONE PROGRESSISTA FRIULANA

## INSERZIONI

In terza pagina:  
Comunicati, Necrologie, Dichiarazioni e Ringraziamenti ..... Cent. 25 per linea.  
In quarta pagina ..... 10  
Per più inserzioni prezzi da convenirsi.  
Si vende all'Edicola, alla cartoleria Bar-  
ducci e presso i principali tabaccai.  
Un numero arretrato Centesimi 10.  
Conto corrente con la Posta

## Dalla Colonia Eritrea

Cassala (Forte Baradieri) 30 gennaio.

L'eco strepitosa delle vittorie di Coatit e di Senaf ha scosso la nostra vita monotona, qualunque fosse, animata da tante aspettative. Qui si è fatto grande festa da tutti. Non parlo degli ufficiali e degli ascari, i quali, malgrado il dispiacere di non essersi trovati alla guerra, considerano come proprie le vittorie italiane in Africa, ma della popolazione, la quale per lunga tradizione ed esperienza, considera i capi etiopici come capaci di tutto, e pensa che una serie così continua di successi impone anche ai Dervisci nelle loro sterili vanità di rivincita.

Ma chi poteva prevedere che al settimo mese dopo l'occupazione di Cassala fossero andati in fumo tutti i vani di Ahmed Ali, Ahmed Fadi, Osman Digma, e tutti gli scioglimenti del profeta? Certo che la battaglia del 17 luglio deve essere stata sentita dal punto di vista morale e materiale profondamente nella Mahadist, se hanno lasciato passare tutto questo tempo, senza tentare neppure un colpo contro la nostra lunga linea di operazione.

Poco tempo fa notizie dal Ghedaref dicevano che proprio nel momento nel quale Mangasci cercava di tradirci in modo così vituperoso, alcuni negoziati segreti erano stati ricevuti con pompa a Sek Abi Sir da Ahmed Fadi. E allora il capo del Ghedaref aveva emesso la paura di venire attaccato dallo Seir. Ma non aveva emessa la paura degli italiani, perchè molte diserzioni si verificavano da parte di quelli che erano venuti ad El Fasher per parteciparvi, come si diceva, all'attacco di Cassala, che, a dispetto della sua nuova linea di governo.

Ora parecchie diserzioni si sono verificate anche nel corpo combattente della Ghazira ad Osobri, e considerato come quello che aveva ordine di dare il colpo di mazza contro di noi. Il Calif Abduhah ha fatto di tutto per mantenere sollevato di animo e per soccorrerlo; ed ha richiesto molte centinaia di cammelli, anzi si dice alcune in ghisa, sul Nilo bianco e sul Nilo azzurro, per portare viveri e gente. Ma, peggio, cammelli si disperdono per via, sebbene in tutte le moschee e in tutte le fiere del Sudan fossero proclamate come una vittoria, le bottiglie prese alla Melua.

Ora gli emiri sono stati tutti convocati dal Calif ad Omdurman, ed a giudicare ne hanno visto pure andato il vecchio Osman Digma, che non è riuscito, malgrado i molti sforzi e l'antica

popolarità guerresca e religiosa, a raccogliere tanti soldati da fare un colpo, come sparava, contro i Bani Amer del medio Bara.

E vi è andato Ahmed Fadi, che dicono verrà destituito come incapace e senza autorità, per non avere saputo concentrare il suo corpo per la fine di dicembre ad El Fasher.

Ad ogni modo se fossero venuti contro Cassala in sui primi di gennaio, mentre il Governatore dava a Ras Mangasci la dovuta lezione, sarebbero stati ricevuti come si conveniva. Il forte, armato e vittorioso come era e come è, di fresco fornito di cannoni poderosi, avrebbe resistito a qualunque attacco; e noi saremmo stati orgogliosi di mostrare che si sapeva bene tenere alta ed immacolata la bandiera, anche colla forza ordinaria, contro tutte le orde mahadiste, e malgrado tutte le forze disponibili della Colonia fossero impegnate nella lotta più seria che essa abbia mai avuta.

La prova del fuoco non avrebbe potuto essere maggiore, e noi si avrebbe avuto la soddisfazione di batterci alla frontiera del Sudan, come i nostri fratelli vendicavano gloriosamente Dogli dalla frontiera di Etiopia.

Ora incomincia la stagione secca, e fra il Gasi e l'Athara non vi è acqua di sorta. Da Osobri si avanza ogni tanto qualche pattuglia di cavalleria; ma forse soltanto per precauzione e timore che contro Osobri non si ripeta la faccenda di Cassala che abbiamo sorpresa nel sonno. L'ultima pattuglia ha lasciato un paio di copie di un manifesto politico-religioso, rimpinzito di citazioni del Corano, per eccitare i Maomettani ad unirsi ai Dervisci contro gli infedeli.

Ma i Mussulmani guardano alle rovine della bella Moschea distrutta da quei truci rinnegati, e pensano al sangue ed ai patiboli di Cartum, e alle inique depredazioni che hanno ridotto il più ricco paese alla squallida miseria.

Di salute tutti bene, anzi meglio che per lo innanzi. Grande effetto e grande allegria negli indigeni per la notizia delle molte truppe che vengono dall'Italia.

Q. D. E.

### Una grave caduta di Brazza

Parigi 28 — Brazza che si riposava a Laghouat in Algeria, fu sbalzato da un omibus insieme a parecchi altri e riportò gravissime contusioni. Fu trasportato all'ospedale militare e soffrì terribili dolori. Un consulto di medici, dichiarò però, che Brazza non corre nessun pericolo.

stesso arbusto lo cingeva il capo, ed un mazzolino dei medesimi fiori tremolava alla sua cintola; alle braccia non lo brillavano braccialetti, né veruna collana faceva risaltare il fulgido colorito della sua pelle.

La sua lunga capigliatura, nera e morbida, cadeva in tracce sugli omeri, e taceva in mano il ventaglio, meraviglia dell'industria cinese, comperato da Miko-Miko.

Come già dicemmo, all'Isola di Francia tutti si conoscono; dimodoché giunti i signori e madamigella di Malmédie, ognuno s'avvide non mancare più nessun altro, perchè tutti quelli che dal loro grado e opulenza erano soliti radunarsi assieme, si trovavano riuniti; epperò gli sguardi si distolsero naturalmente dalla porta che non altro doveva varcare, e scorsi dieci minuti d'attesa, cominciavano a chiedersi chi potesse aspettare lord Murray, allorché la porta si aprì, ed un bel nuovo, ed il servo annunciò ad alta voce:

— Il signor Giorgio Munier!

Il fulmine cadde in mezzo all'assemblea che addunammo sotto gli occhi del lettore, non avrebbe certamente prodotto maggior effetto di quello che produsse quel semplice annuncio. Tutti, udendo quel nome, si volsero alla porta, interrogandosi chi mai sarebbe colui che stava per entrare; giacché, qualunque il nome fosse ben noto nell'isola, la persona che lo portava era da tanto tempo assente, che quasi scordata se ne aveva l'esistenza.

Giorgio entrò.

Il mulatto era abbigliato con estrema semplicità, e nello stesso tempo con gusto squisito. Il suo abito nero, da un

### Le elezioni e un discorso dell'on. Crispi

L'on. Di Rudini a Montecitorio

#### Il primo maggio in Italia.

Roma, 27 febbraio.

Canea il ritardo nella revisione delle liste elettorali, sembra che la data delle elezioni generali verrà ancora protratta. Si sarebbe fin d'ora stabilito che il giovedì precedente la domenica delle elezioni, l'on. Crispi pronuncerà il discorso programmatico del Governo, ad un banchetto che gli verrebbe offerto qui in Roma al Grand Hotel.

L'on. Rudini si è recato stamane a Montecitorio.

Parlando con gli amici si mostrò alquanto seccato per la fredda accoglienza ricevuta a Torino. Manifestò specialmente il suo malumore per l'assenza dei Sambugli alla riunione della Opposizione.

Rudini aggiunse che una opposizione moderata trova più terreno a Milano che nel Piemonte.

Para che quest'anno la festa del primo maggio passerà assolutamente calma. Il ministero dell'interno non ha ricevuta notizia alcuna di preparazione di dimostrazioni nelle provincie.

Però si parla di uno scambio di vedute fra i maggiori del partito socialista di Roma e quelli di Milano.

#### Le opere edilizie per Roma

Telegrafando da Roma che il Ministero dei Lavori Pubblici ha fissato il concorso dello Stato nelle opere edilizie e di ampliamento di Roma, per l'esercizio finanziario 1895-96, in lire 2,500,000.

E' bene ricordare che colla legge 14 maggio 1881 venne autorizzata la spesa complessiva di 50 milioni da stanziarsi in tante annualità uguali di 2,500,000.

Con altra legge 20 luglio 1880 fu determinato che la predetta annualità di lire 2,500,000 deve continuare a stanziarsi fino alla estinzione del prestito comunale di 150 milioni, ossia fino a tutto il primo semestre dell'anno 1899.

Conseguentemente il concorso governativo completato dalle citate leggi avrà la durata di 77 anni e mezzo, e ascenderà in complessivo a 193,750,000 lire.

Detraendo da questa somma l'ammontare dell'anticipazione al Comune delle ultime rate, autorizzata colla legge 28 giugno 1892 in lire 12,000,000, gli stanziamenti fatti in bilancio dal 1882 a tutto l'esercizio 1894-95 in 33,750,000 lire, e lo stanziamento che si fa per l'esercizio 1895-96 in lire 2,500,000, rimangono da stanziarsi negli esercizi venturi lire 145,500,000.

occhiello del quale sporgevano, attaccate ad una catenella d'oro, le due piccole croci ond'era decorato, ed i calzoni d'ultima foggia, ne contornavano elegantemente le ammirabili e svelte forme, speciali agli uomini di colore; e, contro l'uso di questi, portava per un unico gioiello una sottile catenella d'oro, simile a quella dell'abito, la cui estremità, che pareva abbandonata, andava a perdersi nel taschino del fassetto di piquet bianco. Una cravatta nera poi, anodina colla studiata trascuratezza che accennava la grande abitudine della suprema eleganza, e su cui spiccava un collareto rotondo rimboccato, ne contornava il bel volto del quale i muscoli ed i capelli neri facevano risaltare il candido pallore.

Lord Murray mosse incontro a Giorgio, inoltrandosi verso lui più che non avesse fatto con qualsiasi altra persona, e, preso per mano, lo presentò alle tre o quattro signore ed ai pochi ufficiali inglesi che si trovavano nella sala, quale un compagno di viaggio della cui società aveva avuto, sommatamente a lodarsi durante il lungo tragitto; quindi, volgendosi al rimanente dell'adunanza:

— Signori, disse, io non vi presenterò il signor Giorgio Munier. Egli è vostro compatriotta, e il ritorno d'un uomo tanto distinto, dev'essere quasi una festa nazionale.

Giorgio s'inclinò in segno di ringraziamento; ma per quanto rispetto si avesse pel governatore, e benché fosse in casa propria, una o due voci appena trovarono forza bastevole di balbettare alcune parole di risposta alla presentazione fatta da lord Murray.

Questi non vi prestò o parve non vi

### STATISTICA ASSICURATORIA

Berlino, 26 febbraio.

Poiché la questione degli infortuni sul lavoro è sempre aperta, e fra breve a Milano, ad iniziativa operata si dovrà tenere un secondo Congresso, io credo che non vi saranno disari alcuni dati che raccolgo dalla relazione dell'imperiale ufficio di assicurazione sul movimento «assicurazionista» in Germania.

In tutte le questioni e particolarmente nella questione delle questioni, la questione sociale, è ancora sempre il metodo sperimentale ad aver ragione. Voi ricordate certamente la lotta vittoriosa combattuta al primo Congresso per gli infortuni, tenutosi l'anno scorso a Milano, fra i seguaci dell'«Assicurazione libera» figli del dottrinarismo liberale, e i seguaci della «Assicurazione obbligatoria» quasi tutti tedeschi e imbevuti di positivismo socialista, se anche, come si professavano, conservatori di tre cotte.

Ora, la sentenza definitiva fra le due scuole non si potrà pronunciare fino a tanto che una di esse avrà dato le migliori prove di rispondere allo scopo dell'assicurazione. Ma intanto chi lavora di più per raccogliere queste prove, giova dirlo, è la scuola dell'«Assicurazione obbligatoria».

Giudicate voi: la relazione dell'ufficio imperiale delle assicurazioni ci dimostra che questo fu chiamato a pronunciarsi nell'anno 1894 sulla denuncia di 281,562 casi di infortunio. Di questi furono riconosciuti e indennizzati 69,849, distribuiti così: 6213 morti; 2735 incapacità assoluta al lavoro; 30,358 incapacità parziali e 2735 incapacità transitorie.

Gli indennizzi toccarono quest'anno la cifra di 44,294,042 marchi contro 38,163,770 marchi pagati nel 1893; 32,340,178 nel 1892; 28,426,377 nel 1891; 20,315,320 nel 1890; 14,464,303 nel 1889; 9,681,447 nel 1888; 5,932,930 nel 1887 e 1,915,366 nel 1886.

Le persone soccorse quest'anno sono: 231,918 feriti, 25,885 vedove, 49,170 figliuoli orfani, 1822 ascendenti dei defunti; furono inoltre nell'anno 1894 dati sussidi a 7603 mogli, 16,370 figli a 235 ascendenti siccome congiunti di feriti ricoverati negli Ospedali. Sono dunque complessivamente 332,803 persone che ricevettero sussidi od aiuti per casi di infortunio. La cifra è rispettabile e vale bene molte declamazioni sulla libertà degli economisti manchesteriani.

L'aumento dei carichi per gli infortuni viene dalle cifre addotte dalla relazione dimostrata corrispondente alle previsioni pubblicate a suo tempo dal Governo. Secondo queste previsioni era stato calcolato che per un determinato

prestasse attenzione; ed avendo il servo annunciato essere tutto pronto, lord Murray prese il braccio di Sara e si diresse alla sala da pranzo.

Facile riuscirà comprendere che Giorgio, col quel suo carattere ben noto, non si era fatto aspettare senza un fine; sul punto di entrare in lizza col pre-giudizio che deciso aveva di combattere, si bramò trovarsi d'improvviso in faccia al suo antagonista: la sorte gli arrise, e l'annuncio del di lui nome ed il suo ingresso, avevano prodotto tutto l'effetto che sperava.

Ma la più commossa di tutta quella aristocratica assemblea era fuor di dubbio la nostra Sara. Sapendo che il giovane cacciatore del fiume Nero era giunto a Porto Luigi con lord Murray, ella aspettava già di vederlo, e forse fu a riguardo del nuovo venuto d'Europa che la fanciulla erasi accosciata con quella elegante semplicità, tanto in pregio da noi, e che nelle colonie, è d'uopo confessarlo, viene surrogata troppo spesso da uno sforzo esagerato. Epperò ella aveva, nell'entrare, cercato ovunque cogli occhi il giovane incognito. Un solo sguardo bastò ad accertarla com'egli non fosse ancor presente; allora pensò fosse per giungere a momenti, e siccome egli sarebbe stato annunciato, ella avrebbe così avuto campo al certo di conoscerlo, senza fare veruna inchiesta, il suo nome e la sua qualità.

Le previsioni di Sara avevano avuto buon esito. Non appena, come più sopra vedemmo, ebbe il servo posto nel circolo delle donne, ed i signori Malmédie si furono frammisti al gruppo degli uomini, che venne annunciato Giorgio Munier.

numero di 1,615,523 persone assicurate si sarebbe dovuto pagare nell'anno ottavo la somma di 7,412,000 marchi di indennizzo.

Senza rifare tutto il complicato calcolo aritmetico di queste previsioni, basti constatare la progressiva realizzazione. L'assicurazione obbligatoria è, per tal modo, dai ciechi nebulosi della teoria discesa in terra a mostrare i miracoli della organizzazione sapiente, che non è nemica affatto della libertà; anzi, è della libertà il miglior succedaneo, quando da siffatta libertà, per troppe ragioni che qui non è il caso di disaminare, non scenderebbe fatalmente che l'imprevidenza o l'impotenza a provvedere.

Il rapporto si occupa pure con una certa estensione delle assicurazioni per la vecchiaia e per l'invalidità al lavoro; da esso risulta che nel 1894 sono 295,200 persone, in cifra tonda, che toccarono le rendite per la vecchiaia e per l'invalidità per il complessivo importo (sempre in cifra tonda) di 34,400,000 marchi e precisamente 24,400,000 per la vecchiaia e 10,000,000 per l'invalidità.

Le rendite per queste assicurazioni, come sono state fissate dal 1 gennaio 1891, rappresentano un capitale di 157,700,000 marchi e, compresi i fondi di riserva, un capitale di 189,200,000 marchi, ciò che, tutte le spese di amministrazione, rappresentò un'entrata negli anni 1891-94 di circa 341,900,000 marchi. Si può calcolare che per il 1895 tra contribuzioni e rendite, resti un capitale tondo di 152,700,000 di marchi.

#### Lo spopolamento dell'Irlanda

Da una pubblicazione annuale ed ufficiale sullo stato civile in Irlanda risulta che nell'ultimo decennio la popolazione di questa isola è scemata di 484,789 abitanti; furono registrati 213,093 matrimoni, mentre nel decennio precedente erano stati 250,162. Le nascite furono 1,150,483 invece di 1,402,277 del decennio anteriore. Ed infine i decessi furono 883,156 invece di 908,745.

#### UN NUOVO ELEMENTO

Fa rumore nel mondo scientifico la scoperta di un nuovo elemento, che fu trovato nell'aria atmosferica dai chimici lord Rayleigh e prof. Ramsay, i quali tramanderanno ai posteri il loro nome legato ad una scoperta, che, mentre stupisce, eccita l'ammirazione di chi pensa che nell'aria studiarono tutti i più insigni chimici, analizzandola a qualitativamente e quantitativamente.

L'elemento scoperto si trova nell'aria atmosferica nella proporzione di 1/10

A tal nome, si nota nell'isola, ma che non si era avvezzati a sentir pronunciare in simili circostanze, Sara provò un arcano presentimento, e si rivolse con ansiosa aspettativa; infatti, aveva scorto avanzarsi il giovane forestiero di Porto Luigi, col suo passo risoluto, la fronte serena, lo sguardo altiero, le labbra disdegnosamente socchiusa; ed è pur d'uopo affrettarsi a dire, che a quella terza comparsa, erale egli parso ancor più attraente e poetico delle prime due volte.

Allora aveva seguito non solo cogli occhi, ma persino col cuore, la presentazione di Giorgio alla società per mezzo di lord Murray; ed il cuore le sanguinò allorché la ripugnanza ispirata dalla nascita del giovane mulatto; venne espressa dal silenzio universale, e fu quasi con occhi velati di pianto ch'ella corrispose al rapido sguardo che Giorgio le volse alla sfuggita.

Avendo poi lord Murray richiesta del braccio, essa non aveva veduto più nulla, sentendosi arrossire ed impallidire quasi nello stesso tempo sotto lo sguardo di Giorgio; e convinta essere tutti gli occhi su di lei rivolti, ella erasi perciò affrettata a sottrarsi momentaneamente alla generale curiosità. Su questo punto però, Sara s'ingannava a partito; nessuno aveva a lei pensato, perchè tutti, tranne Malmédie e suo figlio, ignoravano i due casi che precedentemente avevano messo in contatto il giovane e la fanciulla, ed a minor era dato pensare che esistesse potesse qualche cosa di comune fra madamigella Sara di Malmédie e Giorgio Munier.

(Continua)

#### APPENDICE DEL FRIULI (36)

## BIANCHI E NEGRI

(traduzione dal francese)

Lord Murray, coll'aristocrazia che distinguono gli inglesi l'isola grande, soccava incontro ad ogni novella persona che entrava in casa sua; e quando la offriva il braccio per condurla al posto, e trovava per via qualche bel complimento da farle, se era un uomo gli porgeva la mano indirizzandogli qualche graziosa parola; tanto che tutti confessavano essere il governatore un uomo veramente garbato.

Si annunciarono i coniugi e madamigella Malmédie. Era un annuncio aspettato con molta impazienza e curiosità, non solo, perchè Malmédie fosse uno dei più ricchi e distinti dell'Isola di Francia, ma anche perchè Sara era una delle più doviziose ed eleganti fanciulle della colonia. Ciascuno dunque accompagnò cogli occhi il moto che fece lord Murray per movere incontro, essendo specialmente la di lei toilette che più preoccupava le belle cortivate.

Contro l'uso delle creole e la comune aspettativa, la toilette di Sara era semplicissima: consisteva in una vaghissima veste di musolina dell'Indie, trasparente e leggera, quanto quella stoffa da Giovanniella appellata tessuto aereo; aveva una sola diamante, guarnita d'un ramo d'albapina rosa; una corona dello

in volume e di 10 gr. per metro cubo in peso; gli venne dato il nome di *argonio*, che significa luert, essendo tale la sua caratteristica; e difatti, cimentato con tutti i mezzi fisici, chimici e fisico-chimici, sempre si mostrò inattivo. I predetti chimici furono guidati nella loro importante scoperta dal fatto che l'azoto chimicamente prodotto pesa meno — in eguali condizioni di volume, pressione e temperatura — dell'azoto ottenuto dall'aria atmosferica; da ciò dedussero che nell'azoto ottenuto dall'aria vi doveva essere qualche cosa di più pesante, che non nell'azoto chimico, ed infatti, facendo passare l'azoto atmosferico su del magnesio incandescente, riuscirono a fissare tutto l'azoto sotto forma di azoturo di magnesio, e a separare un gas inerte, l'*argonio*, il quale, per ulteriori trattamenti col magnesio incandescente, più non diminuiva né in peso né in volume.

Questa nuova conquista della chimica, se per tale verrà confermata da ulteriori studi, sarà la più grande del secolo nostro; essa segnerà una data memorabile nella storia delle scienze positive, perché da essa si attende una rivoluzione nel campo scientifico, un nuovo indirizzo in quello industriale, un miglioramento in quello economico.

## IL TERZO SESSO

(Da una Rivista inglese)

In tutti i paesi civili, uomini e donne sono per esperienza come il matrimonio vada diventando ogni giorno più difficile, perché sorgono contro di esso sempre maggiori difficoltà, specialmente d'ordine economico, o molti, disperando di poterle sorpassare, si votano al celibato. È facile comprendere a priori come un gran numero d'individui d'ambo i sessi, che vivono fuori del matrimonio, cioè, in una condizione di esistenza artificiale, debbano esercitare una grande influenza sull'intera società e che senza dubbio l'influenza delle donne non maritate sarà superiore a quella degli uomini rimasti celibi.

Il celibato non può modificare profondamente l'individualità dell'uomo, perché non implica la castità; obbligherà l'uomo a vivere un po' troppo in compagnia di donne che vendono i loro sorrisi, oppure ad incorrere nell'adulterio, ma non sopprimerà una delle massime funzioni della vita.

Per la donna la cosa è del tutto differente; in essa, come condizioni odierne della società, il celibato vuol dire castità ed in conseguenza soppressione assoluta della maternità, cioè rinuncia alla funzione per la quale la donna fu creata, corpo e spirito. Un tale stato di cose altera profondamente la psicologia d'una donna, ed un gran numero di tali donne deve esercitare un'influenza considerevole sulla società.

Il paese d'Europa dove si possa studiare meglio, questo curioso fenomeno della vita contemporanea, è l'Inghilterra ove il numero delle donne non maritate, delle *spinster*, come le chiamano laggiù, è stragrande, specie nella classe media.

Quasi in ogni famiglia se ne trova una ed alle volte anche due o tre, perché quando ci sono più figliuole in una famiglia, riesce difficile l'accasarle tutte, e le rimaste, divenute vecchie zitelle, formano un'armata formidabile, una classe sociale assai potente e strana, che esercita un'influenza da non disconoscersi.

La causa principale di questo ammasso di zitellone, bisogna ricercarla nella preponderanza numerica del sesso debole sul forte, che emigra con facilità. Il fiore della gioventù maschile va alle colonie; ora, ogni emigrato è un marito che se ne va e le donne che restano a casa, vedono diminuire la probabilità di fondare una famiglia.

I rimasti mostrano sempre più debole tendenza al matrimonio e ciò specialmente per ragioni di difficoltà economiche: il matrimonio costa caro, la famiglia è un peso assai grave, in una società dove le abitudini di lusso vanno sempre più accentuandosi; si aspetta di ammassarsi il giorno in cui si potrà offrire alla moglie ed ai figliuoli questo lusso, e spesso quel giorno arriva quando si è già perduta la speranza di fondare una famiglia.

I ricchi stentano anche ad ammassarsi, senza un perché preciso e lasciano passare gli anni della gioventù, sicché nell'alta società inglese diventa ogni giorno più comune una forma di matrimonio che non può dirsi matrimonio biologico e neppure psicologico, ma un'unione sociale. Per esempio, un un'uomo di 50 anni, ricco, arrivato all'apice della sua carriera, fuori dei pensieri a della lotta per l'esistenza, sposa una donna ricca, di 40 o 45 anni, spesso della sua stessa età e vanno ad abitare in qualche quartiere *fashionable* di Londra, dove mettono su una casa am-

mobiliata con lusso, ricevono molta gente e diventano il centro d'un mondo intimo, dove regnano sovrani.

Questa non può chiamarsi unione biologica o psicologica, perché difficilmente fra due sposi così stagionati ci può essere l'attrazione sessuale; è una unione che resterà senza figli e servirà soltanto a procurare all'uomo ed alla donna, un compagno d'esistenza, un mezzo d'occupare in due un posto brillante in società. Non è più un matrimonio naturale, ma quasi potrebbe chiamarsi un matrimonio artificiale che fa una strana impressione ad un italiano o ad una francese, che hanno la testa ancora colma di idee romantiche sull'amore.

Qualunque ne sia la causa, è certo che il numero delle *spinsters* è stragrande in Inghilterra, che la loro influenza sociale è rinarrabile, anzi si potrebbe dire che senza la *spinster* non si può comprendere l'Inghilterra.

Uno dei fatti curiosi della vita inglese di questo secolo, è l'invasione della donna nei campi prima riservati agli uomini. La donna sale, sale sempre, allargando i confini dell'impero della grazia e della bellezza, dove ha regnato dalle prime origini della civiltà e questa ascesa sta in rapporto diretto col l'ognor crescente numero delle donne non maritate.

La condizione della donna non maritata, la soppressione dell'amore e della maternità, altera e stordisce la personalità formata da più parti, perché una donna che non è né madre, né sposa, è una donna incompleta, ma d'altra parte questa stessa soppressione rinforza la personalità, rendendo possibili certi sviluppi esagerati e certe ipertrofie parziali, che possono risarcire delle altre imperfezioni.

La funzione della riproduzione comporta un immenso dispendio di forze fisiche e psichiche, tanto nell'uomo quanto nella donna, anzi specialmente nella donna, che deve formare un essere nuovo, colla materia del proprio organismo, che deve nutrirlo e proteggerlo nel primo periodo della vita, che deve soffrire e lavorare per lui, in mille maniere, ad ogni istante. Sopprimendo questo sparpere di forze, esse restano tutte a disposizione di scopi personali.

Molti esaltano la castità e la credono un mezzo di accrescere le forze intellettuali e la capacità del cervello, ma negano che ciò sia anche per le donne, perché, dicono, mentre l'amore indebolisce l'intelligenza del maschio, eccita quella della femmina e non si conoscono grandi opere create da una vergine.

Senza discutere quest'afforisma, è certo che se la castità rende la donna sterile di grandi opere intellettuali, costituisce d'altra parte una probabilità di successo nella lotta per l'esistenza.

Tutte le ragazze della mezza borghesia, che non trovano marito e devono passare a guadagnarsi il proprio pane, non sono obbligate a sapere scrivere la Divina Commedia o l'Amleto, basta che sappiano esercitare una professione abbastanza bene, acciò il loro lavoro sia ricercato e pagato.

Ed è appunto per il suo stato di castità che la donna riesce così bene spesso molto meglio degli uomini, in tutte le professioni; senza sposo, senza famiglia, senza figli, non pensa più che nutrirsi ed a lavorare, tutta le sue forze si concentrano nel lavoro, senza che nulla possa distrarrla e vi si concentra.

In confronto non sono più psicologicamente delle vere donne, ma un terzo sesso, un sesso neutro, perché la funzione principale della donna è soppressa e in ella non si trova che un tipo femminile profondamente alterato. Con un po' d'immaginazione, si potrebbe comparare questa classe di donne alla operaie neutre delle api; esse pure sono intelligenti, attive, coraggiose, superiori al maschio, ma non sono vere femmine perché la maternità è in loro soppressa e la loro superiorità è fatta d'infecundità. Così è nella specie umana; queste donne, che non sono sposate né madri che formano un sesso a parte, un terzo sesso, acquistano nella loro infelicità una superiorità sulle donne vere e sugli uomini, portano nella lotta per la vita una massa di forze, più piccola forse ma più concentrata, che assicura loro vittorie brillanti.

Ed è perciò che in Inghilterra le *spinsters* sono molto e ricche, perché molto lavorano ed hanno anche un'influenza particolare oltre che negli affari, nella politica e nelle questioni sociali stiche.

Le *spinsters* sono quelle che fanno della società inglese, la società più *prude* del mondo.

Nella società inglese ogni allusione alla funzione riproduttrice è proibita; proibite certe parole innocenti come *nudo*, *nudità* e questa regola di *pruderie* va tanto avanti, da imbarazzare scrittori e

scienziati, quando devono trattare qualche argomento un po' scabroso. Il primo editore inglese dei romanzi di Emilio Zola fu condannato per oltraggio al pudore e raccontò un po' scollati, non trovano alcun giornale che voglia riprodurli.

È certo che vi sono altre cause che producono la pudicitia inglese, ad esempio la tradizione puritana, ma la principale ne sono certo le *spinsters*.

Difatti la presenza d'una vecchia signorina disturbata più che quella d'una giovane in argomenti di questo genere. Davanti una ragazzina voi potete ancora parlare con una certa libertà supponendo che la giovane ignori tutto, mentre una tale supposizione, diventa assurda con una venerabile matrona di 50 anni.

Tutto sommato il terzo sesso riesce utilissimo in Inghilterra, perché è il sesso più lavoratore, più attivo e da questo immenso calibro di donne, la società trae profitto meraviglioso.

## CALEIDOSCOPIO

I versi.  
Una rigorosa ode barbara, scritta da un poeta italiano, che vuol serbare l'incognito, in occasione del ballo della « Lega Nazionale » datosi lunedì scorso a Rovigno.

Come una rapida visione passano, nel caldo turbine del ballo, gli amori bianchi; virginee forme dei rosei volti ridotti passano.

Forse nel giovine sangue la musica solleva un impeto di vita? o al gaudio, tiranno amabile, l'alma concedono le faccille, e la grazia?

Forse, fantasmi dei sogni candidi, scorse insidie dei sogni rosei, amor le affascina, e signor terribile, e dolce come un bacio?

Altro qui è il fascino. Larva di gioia nasconde un intimo senso d'angoscia; urge il pericolo; chiama la Patria alla difesa, e sanguina.

E tutto il giovine vigor del sangue, e tutti i rosei sogni e i fantasmi, esse, e la grazia sola, arma, donano ed il cuore alla Patria.

Granache friulano.  
Marzo (1899). Viene pronunciata condanna contro gli uccisori di Federico Savorgnano, e il Comune di Udine propone un premio a chi li presenterà vivi o morti.

Un pensiero al giorno.  
Il fruscio di una scarpa, il frantoio di una veste di seta, non ti facciano dare alla donna il tuo povero cuore. (Shakespeare).

Cognizioni utili.  
Del bicarbonato di soda si fa uso ed abuso, in questo tempo di gente che non digerisce bene. È pericoloso? ci domanda un lettore. Risponderemo solamente che è utile davvero in alcuni casi.

Le ultime esperienze crediamo che siano quelle del Lino e di Lomino.  
Il bicarbonato di sodio distrugge l'acidità del sago gastrico; ma dopo questa neutralizzazione si produce una quantità maggiore di questo sago acido.

Lancia di Achille... che sana ed ammazza.  
Solutamente colle dosi fortissime si può ottenere dopo l'uso una certa diminuzione di acidità. In tutti i casi il bicarbonato eccita la secrezione gastrica, e la dose più opportuna è la dose media.

Secondo questi autori, le dosi sarebbero da uno a dieci grammi.

La stinca. Monoverbo.  
Snt  
Spiegazione del monoverbo preceduto. MITRATI (m i t r a t i)

Per finire.  
Un'avvenuta all'ultimo Veghione.  
Un signore di una certa età a una mascherina, con la quale ha chiacchierato un po':  
« Dove si va, ora? »  
« A casa tua. »

Il signore fa un salto di gioia e offre il braccio alla mascherina.  
« Giunti a casa, la donna togliendosi la maschera dice: — Grazie, signor padrone: avrei avuto paura a tornare a casa sola. Nasce dal padrone. Ed è autentica. »

Penna e Forbici.

Gli Ovoid sono bomboni alla Catramina.

## PROVINCIA

(Di qua e di là del Judri)

S. Giorgio Nog., 28 febbraio.

Per un buon prete.

Cronaca tristissima. Oggi si sotterrava l'ottimo capellano della nostra parrocchia, don Pietro Bertolini, spento da male sottile, che lusinga e non fa grazia ad alcuno.

Il lungo spontaneo corteo funebre in cui era largamente rappresentato ogni ceto di persone, testimonia che alle sue virtù spettava l'onore di quell'estremo tributo di compianto generale.

Difatti fu un pio cristiano, un vero credente dalla fede antica, che sente alto del proprio compito. Fu scrupoloso nell'osservanza dei doveri e delle mansioni comandategli, che lo portavano di giorno e di notte (quasi sempre a piedi) a visitare malati, ad assistere moribondi,

sotto qualunque inclemenza di cielo, con qualunque rigore di stagione; ciò che contribuì non poco ad affrettare la sua fine.

Ma la carità evangelica, fatta naturale missione del suo sacerdozio, lo indusse a adeguare gli ozi e le comodità, accettando con più fervore le maggiori sbezzazioni, spendendo la più meritoria, e questa, per quanto esercitata nelle ombre della notte e nel riserbo della modestia, spiccavano luminose, da attrarre l'ammirazione ed il rispetto di qualsiasi onesto sprezzante la finzione delle parole e la nullità delle azioni.

Povero, fu caritativo; debole, fu forte nelle parzialità; malato, fu pronto al letto di tutti i sofferenti; affollato di occupazioni, non si lasciò, sebbene, talvolta, superiori alle forze fisiche, non mai al suo buon volere. Accettò il suo stato come una prova per benemeritare di lassù; predicò la virtù col l'esempio, che è la vera virtù e il vero modo d'insegnarla; fu sobrio, continente; schivò l'ingrigo, la maldicenza; fu consigliere di pace, umile, indulgente; e morì nella oscurità come visse, sorretto sempre e composto dalla purezza della coscienza e dal timor di Dio: la vita e la morte del giusto.

Talora, quando si sentiva il cuore affranto e traboccante per le sue e per le altrui miserie, quando più si sentiva sfuggire la vita nel fiore degli anni, chiuso nella sua stanzetta, ricorreva come a confidente al pianoforte, suo diletto strumento, unico conforto mondano, domandandogli le ispirazioni più delicate dei nostri musicisti, che innalzava nell'aere col sentimento di una preghiera, come un'effusione appassionata dell'anima, dimenticando per poco in quelle onde melodiose gli affanni terreni.

Povero capellano!  
Come sarà presto dimenticato, per non essere rimproverato a nessuno! D.

## Ancora l'affare Fadelli.

Ci scrivono da San Vito:  
« Facendo seguito alla mia di ieri, vi annuncio che per ordine del procuratore del Re di Pordenone, furono sequestrate tutte le derrate, stramaglio e gallette, che si trovavano presso i fratelli del defunto, Giovanni e Nicolò Fadelli. »

Si dice che siano stati trovati degli obblighi autentici, cambiali ed altro, per un importo di oltre 100 mila lire. A proposito delle voci che insistono ad affermare che le forti somme procurate dal Fadelli nei modi che ora sappiamo, devono esistere in qualche luogo, vi posso dire che il giudice istruttore del Tribunale di Pordenone ha iniziato procedimenti contro i presunti complici del defunto.

Come a quest'ora vi sarà noto, il fallimento della ditta Erminio Fadelli venne dichiarato, su istanza del maggior creditore Centazzo. »

Conferenza agraria. Domenica 3 corr. alle ore 1 pom. nella R. Scuola pratica di agricoltura in Pozzuolo avrà luogo una conferenza sul tema: *Allevamento e cura del bestiame.*

Felicitazioni. In ricorrenza alle nozze d'argento lunedì celebrate a Firenze nella famiglia del prof. Marioelli Giovanni, i soci della Società Alpica Friulana residente a Gorizia, inviarono all'illustre scienziato questo telegramma:

« Illustr. prof. Giovanni Marinelli — Firenze. »

« Associandosi ammiratori ferventi oggi e esultanti sui giubileo, La augurano alla gloria friulana lungamente conservata. »

## Terremoto.

Budoja, 27 febbraio.

Oggi alle ore 14.23 pom. vennero sentite due continue scosse di terremoto, non forti, ma abbastanza sensibili. Il movimento fu sussultorio e durò alcuni secondi. Fu sentito dalla popolazione, che s'impressionò nel timore di nuove scosse, che fortunatamente non si ripeterono.

Sadile, 28 febbraio.

Ieri alle ore 4.50 pom., veniva avvertita una sensibile scossa di terremoto. Un po' di panico a... null'altro.

## SCOPERTE ARCHEOLOGICHE

Cervignano, 28 febbraio.

Vicino a Cervignano sullo stradone detto Obizzi, sul sito dove passava l'antica via *Julia Augusta*, a destra ed a sinistra della stessa, furono praticati degli scavi e scoperti degli oggetti archeologici, come si riscontrano lungo tutte le strade romane, e si trovarono avanzi di monumenti sepolcrali.

Le scoperte si fecero la settimana scorsa, e precisamente si trovarono circa 30 lastre di pietra appartenenti ad uno o probabilmente a più monumenti sepolcrali, poi cinque urne cinerarie in pietra, entro alle quali si trovano, oltre alle ossa combuste, i seguenti oggetti: 2 specchi di bronzo, 1 ago di bronzo,

1 lucerna di cotto, 2 monete, di cui una irrinconoscibile e l'altra dell'epoca di Augusto.

Lo scavo continua benché il proprietario del fondo abbia per ignoranza distrutto gran parte di queste importanti tracce.

Palmanova, 28 febbraio.

Coda al Carnevale. (\*)

Ho pensato un momento se doveva rispondere ai vauzeggiamenti d'un dormiente, e poi l'ho fatto nella speranza di vedermelo uscito dal suo stato anormale, più sano di mente.

Guardai poi tu, o amabile cronista... ballerino della *Patria del Friuli*?

No. Il dente acuto dell'invidia non mi lacerò l'anima; né gradisco, in femina, il tuo durato turibolo, né le riate del tuo floscio navicellato, e non avrai, credimelo, rilevata la tua matta voglia di scrivere (tanto ti stimolò), se non si fosse trattato di mostrarti qual sei: isterico o sonnolento.

E poi, fuori, dove il sole non riscaldava invidiosi, avrebbero potuto credere al tuo sentimento d'estetica (povera estetica!), e comprendi che la bugia ha le gambe corte.

Ed ora ridi! Sul tuo sentoreo viso sta il bene il riso, come azzecca a meraviglia il motto latino: *risus abundat...* ecc.

Poveri i tuoi anni, poveri i tuoi bianchi capelli, quando la tua mente non si partorisce migliori idee, ed il tuo intelletto non sa concepire più umidi pensieri.

Se tu, cronista (non per virtù, ma per fortuna) apiedi di... meridionale bellezza, se discendi da magagnani lombi, se ti lavi sul latte e ti copri colle ariche vesti che un dì fecero grandi i tuoi avi, non devi far colpa a chi tuffa il viso nella limpida acqua ed indossa vecchio e povero vestito, macchiato forse dalle lacrime del dolore, e non dalle tue insinuazioni.

È questo un frutto della tua esperienza della vita?

E allora, o povero cronista, va: chiudi nella solitudine della tua casa, e medita, ed impara a conoscere te stesso. Sarai meno ridicolo e più... palmanov.

S.

(\*) Pubblicando anche questa corrispondenza, esprimiamo il desiderio che sia l'ultima, e che da una parte e dall'altra si capisca la convenienza di far tacere le accese suscettibilità sociali da un incoincidente pettegolezzo carnevalesco. (N. d. R.)

## Un ubbriaco all'Ospedale.

L'altra sera a Trieste Pietro S., d'anni 27, da Gouara, Comune di Palmanova, infermiere nella ottava sezione di quell'Ospedale, essendo ubbriaco, trovò alterco con altri infermieri, e con i suoi eccessi mise in scompiglio tutti gli alienati della divisione suddetta. Venne perciò arrestato.

Minaccio. Mercoledì sera a Trieste in via del Torrione venne arrestato il facchino Luigi B., da Pordenone, di anni 29, perché inveiva con pericolosa minaccia contro il proprio collega Vittorio L., abitante in via del Belvedere.

Non procedimento, e riduzione di pena. Zucchetto G. R. fu dal Tribunale di Pordenone condannato ad 8 mesi e 23 giorni di reclusione e L.350 di multa, per esercizio arbitrario delle proprie ragioni e ferimento.

La Corte d'Appello di Venezia dichiarò non procedimento per primo reato e ridusse la responsabilità per ferimento, limitando la pena a soli giorni 38 di reclusione.

## UDINE

(La Città e il Comune)

Il prezzo del cambio per certificati di pagamento di dazi doganali è fissato per oggi 28 febbraio a lire 105.60.

Il prezzo del cambio che applicheranno le dogane della settimana dal 25 febb. al 4 marzo per i dazati non superiori a lire 100 pagabili in biglietti è fissato in lire 105.30.

Il prezzo del tabacchi. La *Gazzetta Ufficiale* pubblica un decreto in data 14 febbraio 1899 che stabilisce, a partire dal 1 marzo 1899, i prezzi di vendita di alcune qualità di tabacchi, cioè:

Trinciato di prima qualità (dolce) al chilogrammo L. 10.95 ai rivenditori; L. 12 al pubblico.

Trinciato di prima qualità (forte) al chilogrammo L. 9.05 ai rivenditori; L. 10 al pubblico.

Sigari comuni di seconda qualità al chilogrammo L. 11.85 ai rivenditori; L. 14 al pubblico.

Conferenza. Questa sera alle ore 8 precise, nella solita sala dell'Istituto Tecnico, l'avv. G. B. Billia parlerà sul tema: *L'ambiente.*





Le inserzioni per *Il Friuli* si ricevono esclusivamente presso l'Amministrazione del Giornale in Udine

Premiato Slab. Agrario-Botanico **FRATELLI INGEGNOLI** Milano, Corso Loreto, Num. 45.

Stabilimento fondato nel 1817 — Il più vasto d'Italia.

## SEMENTI

**Foraggi** - Sementi di Trifoglio pratense, Erba Medica, Lupinella, Sulla, Erba Maggenga, Erba Bianca, Ginestrina, ecc.  
**Cereali** - Avena Marzuolo, Frumento Marzuolo, Segale di Primavera, Orzo, Granturco, Riso, Panico, Miglio, ecc.



Cassetta contenente una collezione di sementi d'ortaggi e legumi.

25 Cartoncini della migliori qualità di sementi da orto, assortiti in modo da produrre civali e legumi durante tutta l'annata e bastanti per una famiglia di quattro o cinque persone. Questi cartoncini portano su una parte del seme, chello la figura a colori dell'ortaggio relativo al seme che contengono, e dall'altra le norme per la coltivazione del medesimo.

L. 6



Cassetta contenente 20 qualità di sementi di fiori scelti fra le più belle per ornamento di giardini e per coltivazione in vaso. I venti cartoncini componenti questa cassetta portano ciascuno il disegno a colori del fiore che il seme produrrà, oltre ad una descrizione dettagliata per la coltivazione.

Francio di tutte le spese in qualsiasi Comune d'Italia L. 3.50.

**PIANTE** Alberi fruttiferi - Agrumi - Olivi - Gelsi - Pianta di rimboscimento - per Viali - per siepi da difesa - per Ornamento - Camolie - Magnolie - Rosai - Abeti - Cipressi - Rampicanti.

Collezione composta di 12 piante innestate: 2 Albicocchi - 2 Peri - 2 Meli - 2 Peschi - 2 Sussini - 2 Cotogni. Imballate e franco alla Stazione di Milano, Lire 6.

Collezione composta di 10 piante di Rose in 10 colori: N. 6 Rose rifioranti, N. 4 Rose Thea. Franco ed imballate in qualsiasi Comune d'Italia, Lire 9.

VOLETE STIRARE A LUCIDO E CONSERVARE LA BIANCHERIA?



**L'Amido Borace Banfi**

IL PREFERITO - Marca Gallo - IL PREFERITO

Vendesi da tutti i Droghieri.

## EPILESSIA

e altre malattie nervose, si guariscono radicalmente colle celebri polveri dello

**Stabilimento Cassarini** di Bologna.

Si trovano in Italia e fuori nelle primarie farmacie.

Si spedisce gratis l'opuscolo dei guariti.

Dono delle LL. MM. i Reali d'Italia

## GRANDI STABILIMENTI DI GELSICOLTURA

DELLA

**CASA D'ACCLIMAZIONE CATTANEO**

**MILANO**

UNICA ED ESCLUSIVA DISTRIBUTRICE DEI

## GELSI PRIMITIVI o CATTANEO

Premiati con medaglie d'oro e diplomi d'onore

Il **Gelso Primitivo** o **Cattaneo** giustamente ovunque il migliore per valore nutritivo della sua foglia selvatica — per il pronto ed ingente prodotto, superiore a qualsiasi più pregiata varietà d'ingente — per la provata resistenza alle cause che determinano la generale mortalità dei gelci, per cui foglia si può impiegare anche se posto dove un altro sia poco prima partito — per la precocità ed impareggiabile resistenza, altresì alle nebbie, brine e gelate precoci e serotine, alla malattia della « ruggine » detta anche forza, acortatura, salvo migno, avaria, ecc. ecc. — per la speciale sua vigoria e riaccio di vegetazione, e perché il solo che aumenti la potatura annuale, è inoltre indicato il più adatto anche per le località visitate della Diaspis. (Vedi raccolta di migliaia di relazioni ed atti dei più distinti Agronomi, Bachicoltori, Commissioni scientifiche, Congressi, ecc., già in parte pubblicati).

### Avvertenza.

Il **Gelso Primitivo** o **Cattaneo** non deve confondersi, come alcuni fanno, né col **Gelso Giapponese**, né con quelli delle Filippine, Chinoi, ecc. — innesti riproduttori, ecc. offerti dal Commercio, anche sotto tali ed altre denominazioni. — Ove poi osservate che l'innesto forma sempre di grave danno alla robustezza e longevità della pianta non solo, ma ben anche alla bontà della foglia.

Tutti gli esemplari vengono contrassegnati col timbro della Casa.

Categorie selezionate ed appropriate ai diversi allevamenti.

Esemplari della più splendida vegetazione e di impareggiabile prodotto. Fra essi sono comprese le varietà sterili della specie.

**Gelsi d'alto fusto — Alberelli — Ceppate** speciali per siepi — spalliere per boschetti — praterie specializzate

La DIREZIONE si reca a dovere di avvertire che i gelsi sono garantiti immuni da Diaspis, che i piantoni trovansi in piastre affatto immuni e lontane dalla zona dichiarata infetta, e che in essi non si coltivano altre piante.

Cataloghi illustrati e listini dietro richiesta alla Direzione della Casa in Milano — Corso Magenta, 44.

Le commissioni si ricevono in Udine presso il sig. M. P. Cancianini.

Lavori tipografici e pubblicazioni d'ogni genere si eseguono nella tipografia del Giornale a prezzi di tutta convenienza.

### ORARIO FERROVIARIO

Partenze	Arrivi	Partenze	Arrivi
DA UDINE A VENEZIA	DA VENEZIA A UDINE	DA UDINE A VENEZIA	DA VENEZIA A UDINE
M. 2. — 6.55	D. 5.05 7.45	M. 2. — 6.55	D. 5.05 7.45
O. 4.50 9.10	O. 5.25 10.15	O. 4.50 9.10	O. 5.25 10.15
M. 7.03 10.14	O. 10.55 14.24	M. 7.03 10.14	O. 10.55 14.24
D. 11.25 14.15	D. 14.20 16.55	D. 11.25 14.15	D. 14.20 16.55
O. 19.20 18.30	M. 18.15 23.40	O. 19.20 18.30	M. 18.15 23.40
O. 17.50 22.45	P. 17.31 21.40	O. 17.50 22.45	P. 17.31 21.40
D. 20.18 23.05	O. 22.20 2.85	D. 20.18 23.05	O. 22.20 2.85

(\*) Questo treno si ferma a Pordenone.

(\*\*) Parta da Pordenone.

DA UDINE A PORTOFINO	DA PORTOFINO A UDINE	DA UDINE A PORTOFINO	DA PORTOFINO A UDINE
O. 5.55 9. —	O. 6.30 9.25	O. 5.55 9. —	O. 6.30 9.25
D. 7.55 9.55	D. 9.25 11.05	D. 7.55 9.55	D. 9.25 11.05
O. 10.40 18.14	O. 14.39 17.05	O. 10.40 18.14	O. 14.39 17.05
D. 17.06 19.09	O. 16.55 19.40	D. 17.06 19.09	O. 16.55 19.40
O. 17.55 20.50	D. 18.37 20.55	O. 17.55 20.50	D. 18.37 20.55

DA UDINE A PORTOFINO. DA PORTOFINO A UDINE. M. 7.57 9.57 M. 6.53 9.07 M. 13.14 15.48 O. 15.52 16.37 O. 17.28 19.33 M. 17.14 19.57

Coincidenze — Da Portogruaro per Venezia alle ore 10.12 e 19.52. Da Venezia arrivo alle ore 18.16.

DA CARRARA A SPILIMBERGO	DA SPILIMBERGO A CARRARA	DA CARRARA A SPILIMBERGO	DA SPILIMBERGO A CARRARA
O. 9.30 10.15	O. 7.55 8.45	O. 9.30 10.15	O. 7.55 8.45
M. 14.45 15.35	M. 13.10 13.55	M. 14.45 15.35	M. 13.10 13.55
O. 19.15 20. —	O. 17.55 18.55	O. 19.15 20. —	O. 17.55 18.55

DA UDINE A TRIESTE	DA TRIESTE A UDINE	DA UDINE A TRIESTE	DA TRIESTE A UDINE
M. 2.55 7.30	O. 8.25 11.07	M. 2.55 7.30	O. 8.25 11.07
O. 8.01 11.18	O. 9. — 12.55	O. 8.01 11.18	O. 9. — 12.55
M. 15.42 19.35	O. 16.40 19.55	M. 15.42 19.35	O. 16.40 19.55
O. 17.30 20.47	M. 17.45 1.80	O. 17.30 20.47	M. 17.45 1.80

### ORARIO DELLA TRAMVIA A VAPORE

UDINE-SAN DANIELE

Partenze	Arrivi	Partenze	Arrivi
DA UDINE A S. DANIELE	DA S. DANIELE A UDINE	DA UDINE A S. DANIELE	DA S. DANIELE A UDINE
R. A. 8.15 8.55	7.20 R. A. 8.55	R. A. 8.15 8.55	7.20 R. A. 8.55
R. A. 11.10 12.55	11. — S. T. 12.20	R. A. 11.10 12.55	11. — S. T. 12.20
R. A. 14.35 16.25	13.40 R. A. 15.20	R. A. 14.35 16.25	13.40 R. A. 15.20
R. A. 17.30 19.12	17.15 S. T. 18.55	R. A. 17.30 19.12	17.15 S. T. 18.55

## Tord-Tripe

infallibile distruttore dei TOPI, SURCI, TALPE. — Raccogliendoli perché non pericolosi per gli animali domestici come la pasta badusa e altri preparati. Vendesi a Lire 1 al pezzo presso l'Ufficio Annunzi del giornale « Il Friuli ».

### Signore!

I vostri ricci non si scioglieranno più neanche coi forti calori dell'estate se farete uso costante della

## Ricciolina

Vera arricciatrice insuperabile dei capelli preparata dal Fr. RIZZI - Firenze

Baguando prima i capelli colla **Ricciolina**, ed arricciandoli poi cogli appositi arricciatori speciali incisi nella sua scatola si ottiene una perfetta e robusta arricciatura elegante e nel più breve tempo possibile, mantenendoli intatti per molto tempo.

L'immenso successo ottenuto è una garanzia del suo effetto.

Ogni bottiglia è in elegante astuccio con annessi due arricciatori speciali ed istruzioni relative: trovansi vendibili in Udine presso l'Amministrazione del Giornale *Il Friuli*, a L. 2.50.



VOLETE Digerir bene??



**NEL 1720**

(175 anni fa) il dotto e distinto medico Florido Piombi celebrava il valore terapeutico e dietetico della preziosa **Acqua di Nocera Umbra**, ed oggi gli scienziati più noti ne continuano le lodi con splendidi attestati, fra i quali emergono quelli del prof. Mantegazza, Semmola, Benedikt, Cantani, Loreta, De Giovanni, ecc., tale da dichiararla senza tema di smentita La Regina delle Acque da tavola.

MILANO

## Il Ferro-China-Bisleri

liquore stomacico aperitivo, agisce sul sistema nervoso rinforzandolo; prima dei pasti eccita mirabilmente l'appetito e la sua bontà ed il suo valore è dimostrato dalle innumerevoli imitazioni e falsificazioni poste in commercio, delle quali il pubblico dovrà ben guardarsi.

VOLETE LA SALUTE?



## VERNICE

ISTANTANEA

Senza bisogno d'operai e con tutta facilità si può lucidare il proprio uoglio. — Vendesi presso l'Amministrazione del « Friuli » al prezzo di Cent. 50 la Bottiglia.

Brunitore istantaneo

per pulire istantaneamente qualunque metallo, oro, argento, pogg, bronzo, ottone, ecc. Vendesi al prezzo di Centesimi 75 presso l'Ufficio Annunzi del Giornale *Il Friuli*, Udine Via della Prefettura num. 6.

Brunitore istantaneo